**زمن كتابة قوانين الرسل**

يدّعى البعض أن قوانين مجمع نيقية سابقة لدستور وقوانين الرسل وللرد نقول:

* **يقول المؤرخ الشهير هيفيلى:**

About the year 500 A.D., Dionysius the Less, who was an abbot in a monastery at Rome, translated a collection of **canons** from Greek into Latin, for Bishop Stephen of Salona, at the head of which he placed fifty canons, which according to him, proceeded from the apostles, and had been arranged and collected by their disciple **Clement of Rome**. Dionysius placed after them the canons of Nicaea, of Ancyra, of Constantinople, of Chalcedon.[[1]](#footnote-2)

"حوالى عام 500م، ترجم ديونسيوس الصغير، الذى كان رئيساً لدير بروما، مجموعة قوانين من اليونانية إلى اللاتينية، لإستفانوس أسقف سالونا، وعلى رأسها وضع **خمسون قانوناً**، **نبعت وفقاً له من الرسل** **وتم ترتيبها وتجميعها بواسطة تلميذهم إكليمندس الرومانى**. **ووضع ديونيسيوس بعدها قوانين نيقية** وأنقرة والقسطنطينية وخلقيدونية."

وإكليمندس الرومانى كان أسقفاً لروما من 88 حتى 97م[[2]](#footnote-3) (أى فى القرن الأول الميلادى).

* يقول **المؤرخ الشهير فيليب شاف Philip Schaff**:

The **Apostolic Constitutions**, the most complete and important Church Manual.[[3]](#footnote-4)

"إن **الدستور الرسولى** هو أهم وأشمل كتيب كنسى."

**ويضيف:**

It contains, **in eight books**, a collection of moral exhortations, church laws and usages, and liturgical formularies, which had gradually arisen in the various churches from the close of the first century, the time of **the** **Roman Clement**, downward, particularly in Jerusalem, Antioch, Alexandria, and Rome, partly on the authority of apostolic practice.[[4]](#footnote-5)

**"إنه يتضمن ثمان كتب**، هى مجموعة من الحث الأخلاقى، والشرائع والاستخدامات الكنسية، والصيغ الليتورجية، التى نشأت تدريجياً فى الكنائس المتعددة منذ نهاية القرن الأول الميلادى، أيام **إكليمندس الرومانى**، بالتحديد فى أورشليم وأنطاكيا والأسكندرية وروما، جزئياً على سلطة الممارسة الرسولية".

**وعن القوانين الرسولية يقول المؤرخ شاف:**

**The “Apostolical Canons”:** They are incorporated in the “**Constitutions**” as an appendix to the eighth book, but are found also by themselves, in Greek, Syriac, Ethiopic, and Arabic manuscripts.[[5]](#footnote-6)

"**القوانين الرسولية:** هى متضمنة فى "**الدستور**" كملحق للكتاب الثامن، لكنها أيضاً توجد مستقلة فى المخطوطات اليونانية والسريانية والإثيوبية والعربية."

* وعن الأسقف بفيريج Beveridge قيل:

Bishop Beveridge at first attributed the Constitutions to Clemens Alexandrinus (end of second century), but afterwards accepted the third century as the more probable date.**[[6]](#footnote-7)**

"الأسقف بيفيريج فى البداية نسب **الدستور** constitutions **الرسولى** إلى **إكليمندس السكندرى** (نهاية القرن الثانى الميلادى)، لكنه بعد ذلك قبل فكرة أنه يرجع إلى القرن الثالث."

وقد عاش إكليمندس السكندرى من 150م حتى 215م.[[7]](#footnote-8)

* أما عن قوانين الرسل:

Bishop Beveridge sought to trace these *Canons* to the synods of the first two centuries.[[8]](#footnote-9)

"الأسقف بيفيريج يرجع **القوانين**Canons **إلى مجامع القرنين الأول والثانى".**

* ويقول د. دونالدسون Dr. Donaldson عن تاريخ **الدستور الرسولى** Constitutions :

Earlier writers were inclined to assign them to the apostolic age, and to Clement. [[9]](#footnote-10)

"إن الكتّاب الأولون يميلون إلى نسبتها **إلى العصر الرسولى وإلى إكليمندس"**.

* **بخصوص قوانين هيبوليتس**

ورد فى قاموس أكسفورد للكنيسة المسيحية ما يلى:

“Canons of St. Hippolytus: They are dependent on the Apostolic Tradition of St. Hippolytus, to whom they are wrongly attributed.”[[10]](#footnote-11)

"قوانين القديس هيبوليتس تعتمد على التقليد الرسولى للقديس هيبوليتس التى تنسب إليه عن طريق الخطأ."

وبهذا لا ينبغى –كما يدّعى البعض- أن تُنسب قوانين الرسل إلى القديس هيبوليتس الذى عاش (170م-236م).[[11]](#footnote-12)

1. C.J. Hefele, *A History of the Christian Councils*, vol. I, T&T Clark, Edinburgh, 1894, Appendix p.449. [↑](#footnote-ref-2)
2. J. A, McGuckin, *The Westminster handbook to Patristic Theology*, Westminster John Knox Press, p. 68. [↑](#footnote-ref-3)
3. P. Schaff, *History of the Christian Church*, vol. II Ante-Nicene Christianity, Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, Michigan, USA 1987, p. 185. [↑](#footnote-ref-4)
4. Ibid., p. 185. [↑](#footnote-ref-5)
5. Ibid., p. 186. [↑](#footnote-ref-6)
6. AN Fathers, vol. VII, p. 388. [↑](#footnote-ref-7)
7. Cross, *The Oxford Dictionary of the Christian Church*, Oxford University Press, p. 68. [↑](#footnote-ref-8)
8. AN Fathers, vol VII, p. 389. [↑](#footnote-ref-9)
9. Ibid. p. 389. [↑](#footnote-ref-10)
10. Cross, *The Oxford Dictionary of the Christian Church*, Oxford University Press, p. 779. [↑](#footnote-ref-11)
11. Ibid. p. 778. [↑](#footnote-ref-12)